

QU  
O  
D

# A25, emakumeen aurkako indarkeriari EZ!

Bizkaibizi

Parque Arriena

Umeen Kontseilua

UDAL ALDIZKARIA  
REVISTA MUNICIPAL

Abril 2023 Noviembre N° 241 2k.

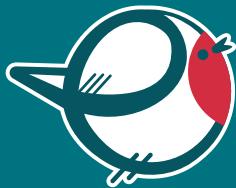


Leloa  
UDALA-AYUNTAMIENTO  
[www.leloa.eu](http://www.leloa.eu)

# leioa

en el centro de tu vida





**Zenbaki interesgarriak  
Teléfonos de interés:**

**Leioako Udal / Ayuntamiento de Leioa**  
sac01@leioa.eus | ☎ 94 400 80 00

**Udalzaingoa / Policía Local**  
☎ 94 400 80 21

**Erregistro Orokorra / Registro General**  
sac01@leioa.eus

**Ibilgailuak / Vehículos**  
☎ 94 400 80 27

**Bulego Teknikoa / Oficina Técnica**  
hirigintza@leioa.eus | ☎ 94 400 80 05/06

**Kultur Leioa**  
infokultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 70

**Aterpe Leioa Gaztegunea**  
gazte@leioa.eus | ☎ 94 405 58 50

**Udal Liburutegia / Biblioteca Municipal**  
liburutegia@leioa.eus | ☎ 94 607 25 74

**Euskara Zerbitzua / Servicio Euskera**  
euskarazerbitzua@leioa.eus | ☎ 94 607 25 76

**Kultur Saila / Área de Cultura**  
kultur@leioa.eus | ☎ 94 607 25 78

**Gaztelubideko Udal Bulegoa /  
Oficina Municipal de Gaztelubide**  
sac02@leioa.eus | ☎ 94 464 67 22

**Udal Euskaltegia / Euskaltegi**  
☎ 94 464 00 02

**Udal Musika Eskola / Conservatorio Municipal**  
kontserbatorioal@leioa.eus | ☎ 94 463 86 33

**Udal Kirolegia / Polideportivo Municipal**  
uki.idmleioa@leioa.eus | ☎ 94 400 80 59

**Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales**  
gizartererbitzuak@leioa.eus | ☎ 94 480 13 36

**Beharginetza**  
☎ 94 400 41 95

**Taxis**  
Radio Taxi ☎ 94 491 53 53

\* Helbide elektronikoak aldatu dira  
Se han modificado las direcciones de email



## Emakumeen aurkako indarkeriari EZ!

Urtero bezala, Emakumeen kontrako Indarkeria Desagarrarazteko Nazioarteko Egunarekin bat egiten dugu leioaztarrok. Puntu morea gure jaketan, gure eraikinetan, gure kaleetan...gizarte honetako gaitz handienetako bati egiten diogun gaitzespenaren adierazpena da. Gogor gaitzesten dugu emakumeen aurkako edozein indarkeriazko mota urteko 365 egunetan.

Indarkeria matxista emakumeen Giza Eskubideen aurkako erasoa da, eta guztiok erantzun behar diogu, aho batez, modu kolektibo eta irmoan; gure elkartasuna eta babesea adierazi behar diegu biktimei, eta arbuirok handiena erasotzaileei. Izan ere, erasotzaileek jakin behar dute, ez Leioan ez beste inon, ez dagoela lekurik haientzat, ez dutela lekurik gure gizartean.

Berdintasuneko gizarte bat nahi dugu, emakumeen aurkako indarkeriarik gabea, eta hori lortzeko lanean jarraituko dugu, Leioako emakumeen aurkako edozein indarkeria-motaren aurrean sentsibilizatzeko, prebenitzeako eta saihesteko. ■

## ¡NO a la violencia contra las mujeres!

Como cada 25 de noviembre, las y los leioaztarros nos sumamos al Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres.

El punto morado en nuestras chaquetas, en nuestros edificios, en nuestras calles... es el símbolo de nuestra condena más contundente a una de las mayores lacras de esta sociedad.

Una dura repulsa a cualquier forma de expresión violenta contra las mujeres que extendemos y hacemos nuestra los 365 días del año.

La violencia machista es un ataque a los Derechos Humanos de las mujeres al que debemos responder todas y todos, de manera unánime, colectiva y contundente; mostrando nuestra solidaridad y apoyo a las víctimas y el mayor de los rechazos a los agresores, quienes deben saber que ni en Leioa, ni en ninguna otra parte, hay sitio para ellos, que no tienen cabida en nuestra sociedad.

Queremos una sociedad igualitaria, libre de todo tipo de violencia contra las mujeres y seguiremos trabajando para conseguirlo, para sensibilizar, prevenir y evitar cualquier tipo de manifestación violenta contra las mujeres de Leioa. ■

Iban Rodriguez Etxebarria. Leioako Alkatea

# 25 N, LEIOA SE SUMA A LA LUCHA CONTRA LA VIOLENCIA MACHISTA

Azaroaren 25ean Emakumeen kontrako indarkeria desagarrarazteko Nazioarteko Eguna dela eta, Leioako Udalak hainbat ekimenekin indarkeria matxistaren aurkako gaitzespena garatu eta ikusaraziko du.

**E**l Ayuntamiento de Leioa ha adaptado un firme compromiso en favor de la igualdad de género, implicándose activamente, desde hace años, en la creación y gestión de campañas de sensibilización, formación y prevención de la violencia machista en el municipio.

En esta ocasión, ha programado diversas actividades dirigidas a diferentes colectivos de vecinas y vecinos. Así, el 24 de noviembre, víspera del 25N, los centros escolares de Leioa están llamados a participar en la concentración que tendrá lugar en el Boulevard. Cada centro portará su propia pancarta y parte del alumnado se encargará de compartir lecturas de condena a la violencia machista.

El 25 de noviembre, el Ayuntamiento de Leioa junto con las asociaciones de mujeres leerá la Declaración Institucional por el Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres. Un acto abierto a la participación de la ciudadanía.

A estas iniciativas se suman otro tipo de propuestas. En el marco de la

programación de la Escuela de Empoderamiento, LAKET, se desarrollará un curso de autodefensa feminista. Además, se ha organizado una charla, abierta al público, sobre la violencia digital contra las mujeres. La denuncia también llegará desde la cultura, con la obra de teatro La Panadera y con una exposición bibliográfica sobre obras relacionadas con la violencia contra las mujeres.

Otra de las partes importantes de la campaña es la visibilización y sensibilización, con el objetivo de llamar la atención y provocar la reflexión de la ciudadanía. De esta manera, el Ayuntamiento vestirá Leioa con el punto morado, símbolo de la actitud de rechazo a la violencia contra las mujeres.

Como en ocasiones anteriores, se colocarán lonas, banderolas y puntos morados en diferentes espacios al aire libre en los barrios del municipio. Se repartirán pegatinas moradas para que las y los comerciantes y hosteleros que aún no las tienen puedan colocarlas en las puertas, ventanas o cristaleras de sus locales y establecimientos.

Como novedad, este año se colocarán pegatinas de puntos morados de gran tamaño en los suelos de las entradas de los edificios públicos municipales más transitados por la ciudadanía.

Las redes sociales municipales también se harán eco de esta campaña de visibilización.



# 25N

Finalmente, el Ayuntamiento de Leioa ha mandado una carta a los clubs deportivos de la localidad invitándoles a leer un manifiesto de repulsa contra la violencia machista al comienzo de cada uno de sus partidos del fin de semana del 25 y 26 de noviembre. ■



## PROGRAMAZIOA

- **LAKET, JABEKUNTZA ESKOLAESCUELA**  
**Autodefensa feminista buruzko ikastaroa.**  
**Larunbata, azaroak 11, 10:00etan**  
**Mendibile, 13 Eskolen eraikina**  
**10-14 urteko neskentzat**
- **LEIOAKO IKASTETXEEN KONTZENTRAZIOA**  
**Ostirala, azaroak 24, 11:30etan Boulevard**
- **KONTZENTRAZIOA ETA IRAKURKETA INSTITUCIONALA**  
**Larunbata, azaroak 25, 11:30etan · Boulevard**  
**Herritarren parte-hartzeari irekia**
- **LA PANADERA ANTZEZLANA**  
**Igandea, azaroak 26, 19:00etan · Kultur Leioa.**  
**Auditoriuma**  
**Sarreren prezioa, 12 euro.**
- **ZIBERINDARKERIA MATXISTARI BURUZKO HITZALDIA**  
**CIBERVIOLENCIA MACHISTA:**  
**la violencia digital contra las mujeres.**  
**Asteazkena, azaroak 29, 18:00etan.**  
**Gaztelaniaz · Sarrera doan**
- **ERAOKUSKETA BIBLIOGRAFIKOA**  
**Emakumeenganako indarkeriaren aurkako**  
**borrokarekin lotutako obrak.**  
**Azaroaren 13tik, astelehena, 28ra, astearte.**  
**Liburutegia. Kultur Leioa**

# EL PARQUE DE ARRIENA, PULMÓN VERDE DE OCIO FAMILIAR Y ESPARCIMIENTO

Hiru estantzia-gune biribil handi izango ditu, espacio hauetan haurrentzako jolasak, 30 eta 20 metroko bi tirolina eta txakurren entrenamendurako elementuak izango dira.

**E**l Ayuntamiento de Leioa ha iniciado las obras de construcción del parque Arriene en la zona de Elexalde, se trata de una intervención que pretende aprovechar este pulmón verde del municipio como espacio de ocio familiar y esparcimiento.

El parque contará con tres grandes zonas estanciales circulares que

albergarán dos zonas de juegos infantiles con elementos, algunos de ellos adaptados, para el disfrute de las y los más pequeños de distintas

edades, dos grandes tirolinas y un espacio para entrenamiento canino.

Un recorrido peatonal accesible discurrirá por el centro del parque conectando con las entradas a las distintas zonas estanciales y con la parte alta y baja del parque.

Este es un proyecto que parte de Presupuestos Abiertos y que cuenta con un presupuesto de 1,7 millones de

Obrak martxan daude  
eta parkea 2024ko lehen  
hiruhilekoan inauguratzea  
espero da.





Proiektua Leioako Aurrekontu irekietatik abiatzen da eta ia 1,7 milioi euroko aurrekontua du.

euros. Se espera que las obras finalicen durante el primer trimestre de 2024.

Este proyecto se une a los que se desarrollarán también en este mismo

entorno de Leioa, en la zona de El Molino y en el futuro Parque Saludable en Leioagoitia. Son intervenciones conectadas que pretenden en su conjunto mejorar el bienestar de la ciudadanía, cohesionar los espacios del municipio y dotarlos de servicios que permitan el desarrollo de los hábitos de vida saludable y los momentos de entretenimiento al aire libre. ■



#### **Haurrentzako jolasak:**

**Haurrentzako jolaserako bi gune egongo dira, zurezko materialekin eginak eta berdean integratuko direnak.**

**Guneek iturriak eta aparkalekua izango dituzte.**

#### **Tirolinak:**

**Inguruko etxebizitzetatik urrunen dagoen parkean bi tirolina handi jarriko dira, bata 20 metrokoa eta bestea 30 metrokoa.**

#### **Txakurren espazioa:**

**Parkearen ipar-ekialdean txakurrak entrenatzeko gune bat hartuko duen gune bat hesituko da.**

# GAZTE NEGULEKUAK, PLAZO DE INSCRIPCIÓN ABIERTO HASTA EL 16 DE NOVIEMBRE

**El objetivo del programa GAZTE NEGULEKUAK es crear un espacio de ocio educativo y saludable para que las y los jóvenes se diviertan mientras desarrollan diferentes habilidades y están en contacto con jóvenes de su entorno. Además, este programa es una oportunidad de conciliación para las familias del municipio durante las vacaciones escolares de Navidad.**

L eioako Udalak Gazte Negulekuak programa jarri du abian, 2006 eta 2012 urteen artean jaiotako gazteentzat.

Programa abenduaren 26tik 29ra eta urtarriaren 2tik 5era garatuko da, 10:00etatik 14: 00etara asteartetik ostegunera, eta 10: 00etatik 18: 00etara ostiraletan. Programak txangoak eta jarduera ludikoak, hezkuntzakoak eta kirolekoak biltzen ditu.

Helburua aislaldi hezigarri eta osasungarrik gune bat sortzea da, gazteek ondo pasatzeko, trebetasun desberdinak garatzen dituzten bitartean eta inguruko gazteekin harremanetan dauden bitartean. Gainera, programa hau kontziliazio-aukera bat da udalerriko familientzat Gabonetako eskola-oporretan.

## Inskripzioa

Izena emateko epea azaroaren 16ra arte egongo da zabalik, modu telematikoan, [www.udaltxean.leioa.eus](http://www.udaltxean.leioa.eus).

eus egoitza elektronikoaren bidez, edo aurrez aurre, Leioako Udaleko Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (HAZ), Gaztelubideko Herritarrentzako Arreta Zerbitzuan (HAZ) edo Aterpe Leioa Gaztegunean, astelehenetik ostiralera, 10: 00etatik 14: 00etara eta 16: 30etik 19: 30era.

Parte-hartzailen zerrenda azaroaren 20tik 22ra bitartean konsultatu ahal izango da Leioa Gaztegunean. Jasotako eskabideak eskainitako plazak baino gehiago balira,

azaroaren 23an, 11: 00etan, egingo zen zozketa publiko batean esleituko lirateke. Azkenean zozketa egigo balitz, itxaron-zerrendaren emaitzak eta ordena Gaztegunean konsultatzeko aukera izango litzateke.

Azkenik, plazen behin betiko formalizazioa Aterpe Leioa Gaztegunean egingo da, azaroaren 24tik 30era. Horretarako, beharrezkoa eta nahitaezkoa izango da ordainagiria ematea edo bidaltzea. ■

**Izen emateak · inscripciones:  
AZAROAK 3-16 NOVIEMBRE**

**Telematikoa:**

**[www.udaltxean.leioa.eus](http://www.udaltxean.leioa.eus)**

**Aurrez aurrekoa · presencial:**

**HAZ/SAC Leioako Udal**

**HAZ/SAC Gaztelubide**

**Aterpe Leioa Gaztegunea**

**+info:**





# Torrealday

"TU SOCIO ESTRATÉGICO PARA TU SALUD FINANCIERA"

ASESORÍA FISCAL, LABORAL Y CONTABLE

LEIOA • 94 480 35 88



**Urdaibai**  
txakolina

Disfruta del sabor de un paraje singular en tu copa,  
¡vive una experiencia única con URDAIBAI Txakolina!

Venta ON-LINE, directamente del productor.  
Desde la Reserva de la Biosfera a tu casa, ¡portes GRATIS!

[www.urdaibaitxakolina.eus](http://www.urdaibaitxakolina.eus)



# 2024 UMORE AZOKARAKO PROPOSAMEN ARTISTIKOAK AURKEZTEKO EPEA IREKITA

El plazo de presentación de propuestas artísticas para la Umore Azoka 2024 estará abierto hasta el próximo 20 de noviembre. Las solicitudes deberán hacerse vía telemática, a través de la página web [www.umoreazoka.org](http://www.umoreazoka.org).

**U**dalak 2024ko Umore Azokan parte hartzeko proposamen artistikoak aurkezteko epea ireki du. Artistek azaroaren 20ra arte izango dute beren proiektuak aurkezteko eta modu telematikoan egin beharko dute, [www.umoreazoka.org](http://www.umoreazoka.org) webgunearen bitartez.

Umore Azoka – Leioako Kaleko Artisten Azokaren XIV. edizioa maiatzaren 16, 17, 18 eta 19an egindo da.

Azokan parte hartzeko kalea adierazpide eta komunikazio artistiko gisa erabiltzen duten konpainia, artista eta talde profesionalen proposamen eta lanak aurkezu daitezke. Kaleko arteetan dauden diziplina guztietako proposamenak aurkezu ahal izango dira (antzkeria, musika, zirkua, dantza, clown, performanceak, instalazioak, eta abar), haurrei, familiei edo helduei zuzenduak.

2023ko maiatzetik aurrera estreinatutako lanak edo Estatuan estreinatu gabeko muntaiak onartuko dira, eta Azokan estreinatzeko proposamenak oso positibotzat joko dira, betiere Batzorde Artistikoak behar adina denbora badu estreinaldiaren kalitatea bermatzenten duten datuak biltzeko.

**umore  
azoka  
LEIOA**

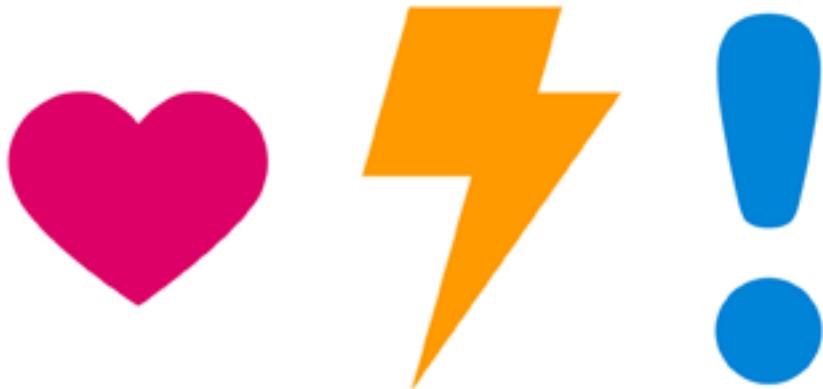
La Feria de Artistas Callejeros de Leioa cumplirá el próximo año su edición vigesimocuarta y se celebrará entre el jueves 16 y el domingo 19 de mayo.

## **NAZIOARTEKO ERREFERENTZIA AZOKA**

23 edizioren ondoren, Umore Azoka kale arteetarako erreferentziazko azoka gisa finkatu da estatuan eta nazioartean.

Lau egunez, Leioak aukera paregabea eskaintzen du banatzaileak, programatzaleak, konpainiak eta prentsa Kaleko Arteez bitzitzeo. Harremanak ezartzeko, ideiak trukatzeko, lanak erakusteko eta antzezpenak kontratatzeko aukera. Kaleko arteak eguneko hogeita lau orduetan bizitzeko aukera ematen duen foroa, ekitaldi honetan publikoa eskaintzen zaizkion ikuskizun guzti-guztiez gozatzeko eta parte hartzeko prest dago. ■





Gure bezeroekin batera egiten dugu lan haien beharretarako konponbiderik onena bilatuz.

Markako, editorialeko, publizitateko eta argitalpenetako zerbitzuak eskaintzen ditugu.

20 urte baino gehiago lanean enpresen komunikazio arloan.



**zirrarak sortarazteko grina**  
pasión por crear emociones



# JOLASA, UMEEN KONTSEILUAK JORRATUKO DUEN ERRONKA BERRIA

Leioako Haurren Kontseiluak ikasturte berri bati ekin dio Leioan jolasa hobetzeko erronka berri batekin. Horrela, kalitatezko aisialdiarekin, espacio publikoekin edo horretarako bideratutako kultura- edo kirol-proposamenekin zerikusia duen ideiak jorratzeko aukera izango dute.

**E**l pasado 26 de octubre las y los participantes del Consejo de la Infancia de Leioa se reunieron con el Alcalde Iban Rodriguez y con su equipo para presentarles el trabajo desarrollado durante el curso pasado: la elaboración de un diagnóstico del municipio.

Abordaron y trasladaron sus propuestas de mejora trabajadas, consensuadas y relacionadas con 7 políticas o ámbitos diferentes: relaciones comunitarias, educación, juego, espacio público, naturaleza, sanidad y cultura.

A partir de ahora y después de este diagnóstico las y los miembros del

Helburua haurren parte-hartzea sustatzea da, modu erreal eta era-ginkorrean, erabakietan eta Leioako hobekuntzan parte hartuz.



## HAURREN KONTSEILUA

**Leioako Haurren Kontseilua 2008an sortu zen, haurren presentzia eta eskubide osoa ematen duen udal partaidetza eta kudeaketarako gune gisa.**

**Haurren Kontseilua Leioako 10 ikastetxetako Lehen Hezkuntzako 4. eta 5. mailako 20 haur inguruk osatzen dute.**

**Hezkuntza, politika eta gizarte-esperientzia da, eta honako helburu hauek ditu:**

**UMEEK TOKIKO ERABAKI POLITIKOETAN ETA KUDEAKETA-GUNEETAN PARTE HAR DEZATEN BULTZATZEA.**

**HAURRAK SUBJEKTU POLITIKO GISA DUEN IDEIA ULERTZEA ETA HORRI BURUZ HAUSNARTZEA.**

**HELDUEI KOMUNIKAZIO ETA HARREMAN-MODU BERIEI BURUZ IKASTEKO AUKERA EMATEA.**

**"HAURREN ESKUBIDEEN" IKUSPEGIA HAUSNARTZEA ETA GIZARTERATZEA, HAURREN ETA HELDUEN ARTEKO ELKARRIZKETA ETENGABEAN.**

Consejo se centrarán durante el presente curso escolar en el juego. Analizarán, reflexionarán y debatirán sobre todas las ideas e iniciativas relacionadas con el disfrute del tiempo libre de calidad, los espacios públicos o las propuestas culturales o deportivas destinadas para ello, que hagan de Leioa un municipio más jugable. ■



## BIZKAIBIZI LEIOAN MARTXAN DA

Leioa cuenta con 8 puntos de estacionamiento y recarga de BizkaiBizi y su ubicación responde al objetivo de dar servicio a la mayor parte de las y los vecinos y de conectar los diferentes barrios de Leioa entre sí y con los otros municipios bizkainos adheridos a la iniciativa. Además, se han situado teniendo en cuenta la cercanía de la red de bidegorri de Leioa y de los medios de transporte público, como el metro.

L  
eoak Bizkaiko Foru Aldundiak bultzatutako Bizkaibizi bikleta publikoaren zerbitzuarekin bat egin du, Barakaldo, Berango, Bilbao, Erandio, Getxo, Portugalete, Santurtzi eta Sestaoarekin batera.

Udalerrirak 50 bicicleta eléctrica eta 8 aparcamiento y carga libre disponen. Bizkaibizi gune horiek estratégicamente situados están en Leioa osoko varios lugares.

eremutan, auzokide gehienei zerbitzua emateko eta herriko auzoak elkarren artean eta ekimenari atxikitako Bizkaiko beste udalerriekin lotzeko.

Gainera, guneak Leioako bidegorri-sarearen eta metroa bezalako garraiobide públicos de la red de bidegorri de Leioa y el metro. Los puntos de recarga están situados en proximidad a los barrios de Leioa y a los demás municipios vizcaínos adheridos a la iniciativa.

### **BIZKAIBIZI LEIOAKO GELTOKIAK**

Haeuk dira Leioan aparkatzeko eta kargatzeko 8 estazioak:

- **Iturriondo (Leioako metroa)**
- **Lamiako**
- **Sakoneta**
- **Udaletxe**
- **Zarragabarrena**
- **San Bartolome**



**EL AYUNTAMIENTO DE LEIOA FORMA PARTE DEL PROYECTO BIZKAIBIZI DESDE EL FIRME COMPROMISO CON EL MEDIO AMBIENTE Y LOS MODELOS DE MOVILIDAD SOSTENIBLE.**



**LA INICIATIVA BIZKAIBIZI CONTRIBUYE A QUE LEIOA AVANCE HACIA UN MUNICIPIO CADA VEZ MÁS COHESIONADO, SALUDABLE Y HABITABLE PARA LA CIUDADANÍA.**

- **Bordelea**
- **Txorierri**

Bizikleta berriak egunean 19 orduz daude martxan, 5:00etatik 24:00etara, asteko zazpi egunetan.

Zerbitzu hau erabiltzeko 16 urte baino gehiago izan behar dira, Aldundiaren web orrian alta eman ([www.bizkaia.eus](http://www.bizkaia.eus)) eta BizkaiaBizi

APPa deskargatu, iOSerako zein Androiderako eskuragarri dagoena.

**MUGIKORTASUN  
IRAUNKORRAREN ALDEKO  
APUSTUA**

Leioako Udal proiektu honen parte da, ingurumenarekiko eta mugikortasun iraunkorreko ereduekiko konpromiso sendotik abiatuta.

Bizkaibizi ekimenak Leioak gero eta kohesiotuagoa, osasunariagoa eta herritarrentzat bizigarriagoa den udalerri baterantz egiten laguntzen du. ■

# DESCUBRE LOS BENEFICIOS DE LA MÚSICA

El Conservatorio de Leioa ha arrancado el nuevo curso académico con una oferta amplia y variada, dirigida a todas y todos, cursos diseñados para menores, desde las edades más tempranas, y también para personas adultas.

**P**ara las y los niños de 6 años, el Conservatorio oferta un divertido programa de Música y Movimiento, en el que todavía quedan plazas disponibles. Para menores, pero también para personas adultas se ofrecen cursos de iniciación musical, en los que quienes estén interesadas todavía están a tiempo de apuntarse.

Leioa destaca por su fuerte apuesta y compromiso musical como

fuente de bienestar y herramienta de desarrollo personal.

## Beneficios de la música:

- 1. Desarrollo de la Psicomotricidad.**
- 2. Mejora de la Memoria y la concentración.**
- 3. Despierta tu Lado Creativo y Sensible.**
- 4. Sube la Autoestima.**

**5. Te da la oportunidad de hacer nuevas amistades.**

**6. Te ayuda a relajarte y a reducir el estrés. ■**

¡No te pierdas la oportunidad de mejorar tu vida y crecer como persona a través de la música!

Secretaría Conservatorio (10:00 a 18:30) Iparragirre 76 s/n, Leioa.

Información: 944638683

## 'MUSIKA ISTORIOAK'

**Musikazalea zara?**

**Musikagileei eta haien bizitzei buruz gehiago jakin nahi duzu?**

**Murgildu zaitez konpositore ikonikoenen bizitzan eta ondarean. Musika-aldiak aztertzeko eta maisulanen entzunaldiez gozatzeko aukera izango duzu.**

**Berdin dio maila, pertsona guztiak dira ongi eterriak.**

- Asteazkenetan, 19:00 etatik 20:30 era.
- 6 hitzaldi, 45 eurotan bakarrik.

**Egin bat ibilbide musical zoragarri batekin eta ezagutu musikaren historia!**



# OUTLET

PRENDAS de MUESTRARIO · PRECIOS de OUTLET



TALLAS GRANDES (hasta 2 XL y 3 XL) · TALLAS para NIÑOS

Parque Emp. "Ibarrabarri", Iturriondo 18, Pab. E, Módulo E1 · Tel.: **944 802 188**

Junto a la fábrica de piel "TERRA de BARBARES" y el Metro LEIOA



Hechas para el confort, durabilidad, diseño y versatilidad. Únete al camino con **Merrell**.

## PASEOS SALUDABLES por LEIOA

El próximo paseo saludable por Leioa será el domingo 19 de noviembre.

La salida será a las 11:00 horas en el Boulevard, Obelisco, desde donde partirán todas las personas participantes y harán el recorrido Universidad.

Se trata de una actividad intergeneracional, para vecinos y vecinas de todas las edades, que pretende promocionar los hábitos de vida saludable, la actividad social y comunitaria, mientras se disfruta conociendo y compartiendo Leioa.

**¡Anímate a participar!**



## OFERTA DEPORTIVA PARA LOS FINES DE SEMANA

**11 de noviembre,  
CALISTENIA.**

**En la calle Independencia.**  
Para menores de entre 12 y 17 años, de 17:00 a 18:30 horas

**Para mayores de 18 años,** de 18:30 a 19:45 horas.

**Para participar es necesario inscribirse previamente.**

**19 de noviembre,  
DEPORTE en FAMILIA.**

**26 de noviembre, PASEOS INTERGENERACIONALES.**

**11:00 horas, desde el Boulevard.**

**2 de diciembre,  
HERRI KIROLAK.**

**En la avenida Sabino Arana (peatonal del polideportivo).**



## ZAHARTZEKO MODU DESBERDINAK DIFERENTES MANERAS DE ENVEJECER



Azaroak 23 de noviembre

17:00 - 19:30

Centro de personas mayores Pinueta  
Pinuetako nagusien etxean

*Ikus-entzunezko materiala eta solasaldia.  
Material audiovisual y coloquio.*



El pasado 27 de octubre, el Palacio Artaza acogió la tradicional recepción con la que dieron comienzo los actos programados para la celebración del 497 aniversario de Leioa.

Además de ser una ocasión para el encuentro de centenares de vecinos y vecinas representantes de asociaciones y entidades del municipio, esta recepción ha

servido de escenario para el reconocimiento de María Urdangarin, Carmen Sequeros y María Pilar Cisneros, las tres primeras mujeres concejalas de Leioa en democracia, por su valentía y compromiso.

María Urdangarin acudió a la cita acompañada de sus hijos, hijas, nietos y nietas. Y se mostró muy emocionada y agradecida por

el reconocimiento. La hija de Carmen Sequeros ha recibido el galardón en nombre de su madre ya fallecida y en el caso de María Pilar Cisneros, el Ayuntamiento le hará llegar el reconocimiento. ■

## 497. URTEURRENA - 497 ANIVERSARIO





Artatza Jauregia galaz jantzi zen Leioaren urteurrena ospatzeko. Leioaztarrei lorategiak ireki zizkien, kolorez eta kontrastez betetako argiztapen bereziaz goza zezaten, Artatza Jauregiak eta inguruak dituen aberastasun arkitektonikoa aprobetxatzuz. ■





**MUSIKALE** Kale Musikarien Nazioarteko Topaketak jai-giroa sortu zuen, herriko hainbat toki eta ibilbidetan disfrutatu ahal izango zen. ■



# ATERPE LEIOA GAZTEGUNEA

**AZAROAK 28 NOVIEMBRE**

## XABOI EKOLOGIKOAK JABONES ECOLÓGICOS

**Ezagutu nola egin zure txokolate eta laranjazko xaboa  
planeta zaintzen duzun bitartean**

**Descubre cómo hacer tu propio jabón de chocolate  
y naranja mientras cuidas el planeta**

Izen emateak · Inscripciones ON LINE: [gaztegunedigitala.blogspot.com](http://gaztegunedigitala.blogspot.com)

Kokapena · Ubicación: **Aterpe Leioa Gaztegunea**

Hartzaileak · Destinatarios/as: **12-30 urte/años**

## GAZTELEKU ZERBITZUKO EGITARAUA

**GAZTELEKU ZERBITZUA 12-17 Urte/Años**

**Doako ekintzak/Actividades gratuitas · Ekintzak/actividades: 17:00-18:30**

**Izen ematea / Inscripciones: Gazteleku bertan / en Gazteleku**

**AZAROKO Programazioa 2023 · Programación NOVIEMBRE 2023**

**HILORAMA TAILERRA / TALLER DE HILORAMA**

**AZAROAK 10, 12 NOVIEMBRE**

**GAILETA SUKALDARITZA TAILERRA · TALLER DE COCINA (GALLETAS)**

**AZAROAK 19 NOVIEMBRE**

**POLTSIA TAILERRA / TALLER DE BOLSAS**

**AZAROAK 24 NOVIEMBRE**



**Leioa  
GAZTEA**

**Gurekin kontaktatzeko/para contactar:**

**Aterpe Leioa Gaztegunea. Aldapabarrena, 2.  
48940 Leioa (Bizkaia)**

• •

**Tel.: 94 405 58 50**

**Correo: [gazte@leioa.eus](mailto:gazte@leioa.eus)**

# EUSKARAREN EGUNA, LEIOAN

Euskararen Nazioarteko Eguna ospatzeko eta euskararen erabileraren normalizazioaren aldeko apustua eta konpromisoa ikusarazteko, Leioako Udalak guztiotzako pentsatutako programazio zabala eta anitza antolatu du. Ekitaldiak ostegunean, azaroaren 30an, hasiko dira eta igandean, abenduaren 3an, amaituko dira Nekazaritza Azokarekin.

## Lupe Lekuona Ipuin kontalaria

Osteguna, azaroak 30, 18:00etan

3-4 urtetik umeentzat  
Haur Liburutegian

## Escape room (ihes gela mitologikoa)

Osteguna, azaroak 30

12 urtetik aurrera  
Gaztelugune  
3 txanda: 17:00-17:30 //  
17:45-18:15 // 18:30-19:15  
Izen ematea beharrezkoa da:  
Azaroaren 13tik azaroaren 21erarte,  
gaztegunedigitala.blogspot.com

## Musika taldea Trikileku

Ostirala, abenduak 1, 19:30ean

Estartetxe eta Iparragirre



## Musika taldea Udondoko txikiteroak

Ostirala, abenduak 1, 19:30ean

Udondoko Boulebarra

## Herri Kirolak

Larunbata, abenduak 2, 11:30ean

Sabino Arana  
Kiroldegian euria egiten badu  
3 urtetik aurrera

## Zinema euskeraz

Larunbata, abenduak 2, 17:30ean

Kultur Leioa, Sarrera 4€  
20:00etan, helduentzat, Sarrera 5€



## Escape room (museoa)

Larunbata, abenduak 2, 18:00etan

Udaletxeko frontoian  
8 urtetik aurrera

## Bertsolari Txapelketa

Larunbata, abenduak 2, 19:00etan

Boulebarrean

## Nekazaritza azoka

Igandea, abenduak 3, 9:00etatik aurrera

Boulebard, Jose Ramon Aketxe  
Plaza, Errekalde Plaza

## Escape room (museoa)

Igandea, abenduak 3, 12:00etan

Udaletxeko frontoian  
8 urtetik aurrera

## Zinema euskeraz

Igandea, abenduak 3, 17:30ean

Kultur Leioa, Sarrera 4€  
20:00etan, helduentzat, Sarrera 5€





**zinea**  
CINE

AUDITORIUM  
KULTUR LEIOA

**azaroa**  
NOVIEMBRE

**Zinea  
Cine**



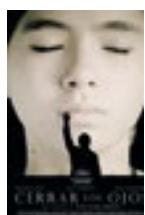
**AZAROAK 4-5-6 NOVIEMBRE**

**LA VOZ DEL SOL**

94'

+12

es



**AZAROAK 11-12-13 NOVIEMBRE**

**CERRAR LOS OJOS**

169'

+7

es

**Haur zinea**

**Cine infantil**



**AZAROAK 4-5 NOVIEMBRE**

**SUPERHEROIEN FAMILIA**

76'

TP

eu



**AZAROAK 11-12 NOVIEMBRE**

**TORTUGAS NINJA: CAOS MUTANTE**

99'

+7

es

**Auditorium // 20:00 // 4-5 €**

**Perseo zineforum**

**Cinefórum Perseo**

Zikloa: "Bikoteei buruz"

Ciclo: "Sobre las parejas"



**AZAROAK 7 NOVIEMBRE**

**NO TE PREOCUPES QUERIDA**

122'

+16

es



**AZAROAK 14 NOVIEMBRE**

**ALI & AVA**

95'

+12

es



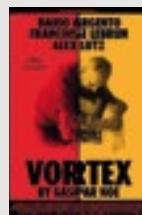
**AZAROAK 21 NOVIEMBRE**

**SURO**

116'

+12

es



**AZAROAK 28 NOVIEMBRE**

**VORTEX**

142'

+12

EBA  
VOSE



**Leloa  
KULTURA**



EUSKARA



CASTELLANO



AZAROAK 10 NOVIEMBRE  
Auditorium // 20:30 // 10 €

## ¡VAMOS QUE NOS VAMOS!

Golden Apple Quartet (Euskadi)



AZAROAK 17 NOVIEMBRE  
Auditorium // 20:30 // 10 €

## POP ROCK

Bizkaiko Ingeniarien Abesbatza (Euskadi)



AZAROAK 19 NOVIEMBRE  
Auditorium // 18:00 // 6 €

## ARRAINAK BIHOTZEAN

Mar-Mar Teatroa (Euskadi)



AZAROAK 26 NOVIEMBRE  
Auditorium // 19:00 // 12 €

## LA PANADERA

CDN, Açafrão Producciones, El Silencio Teatro e Iria Producciones  
(Comunidad de Madrid)



© Luz Soria



Leioa  
KULTURA

 **Bizkaia**  
foru aldeak  
diputación foral

 **SAREA**  
PRO-YAIZA  
04.11.2014

